

*The Crown Lands Resumption Ordinances, 1900 and 1930.*

No. 795.—It is hereby notified, under section 6 of the Crown Lands Resumption Ordinance, 1930, that the Board of Arbitrators appointed to determine the amount of compensation to be paid in respect of the resumption of Lots Nos. 1166 Section A, and 1164 R.P. both in Survey District IV, is constituted as follows:—

Mr. PHILIP JACKS, Justice of the Peace, *Chairman*.

Mr. PERCIVAL DOUGLAS WILSON, M. Inst. C.E., nominated by His Excellency the Governor.

Mr. ERNEST MANNING HAZELAND, Architect and Civil Engineer, nominated by the Chairman on behalf of the owners.

It is hereby further notified that the Chairman hereby appoints Wednesday, the 20th day of December, 1933, at 2.15 o'clock in the afternoon, at the Board Room of the Sanitary Department, Post Office Building, Hong Kong, as the time and place for the Board to commence its sittings.

Any person claiming compensation, whether as owner or otherwise, by reason of such resumption must at least two days before the commencement of the sittings of the Board, transmit to the Colonial Secretary, for transmission to the Board, a written claim stating the nature of his right or interest in the land and the amount which he seeks to recover.

PHILIP JACKS,  
*Chairman of the Board of Arbitrators.*

8th December, 1933.

憲示第七百九十五號

一千九百年及一千九百卅年收回政府公地則例

啟者茲按照一千九百三十年則例即收回政府公地則例第六條規定將政府所擬收回第四號丈量約份第一千一百六十六號A字分段及一千一百六十四號之餘段佈告於眾至應補回補償費若干則現經委定公斷人組織公斷局俾得秉公決斷茲將所委公斷人開列於左

太平紳士 翟仕先生 主席

工程師 威路臣先生 由督憲指派

書則師及  
測量師 希仕倫先生 由主席代業主指派

本主席現定於一千九百卅三年陽曆十二月二十號即星期三日下午兩點十五分鐘在清淨總局會議室開始叙會審查該事如有因該地收回欲求補置者無論其為業主或別項人等須至少先於公斷人開始叙會二日之前將其對於收回之地所有權利之詳情及欲取回補置費若干繕列清楚遞呈布政司轉交公斷人審查此佈

公斷局主席翟仕啟

一千九百三十三年十二月八日

發於香港臬署